



**RETURN BIDS TO :**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**  
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Regional Contracting and Materiel Services / Régional de Contrats et de gestion du Matériel  
Ontario Region / Region de l'Ontario  
Correctional Service of Canada / Service correctionnel du Canada  
445 Union St. West / 445 rue Union Ouest  
Kingston, ON K7L 4Y8

Attention : Jason Scott – 21443-25-3741285

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

**Proposal to: Correctional Service Canada**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

**Proposition à: Service Correctionnel du Canada**

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments — Commentaires :**

**Issuing Office – Bureau de distribution**

Regional Contracting and Materiel Services / Régional de Contrats et de gestion du Matériel  
Ontario Region / Region de l'Ontario  
Correctional Service of Canada / Service correctionnel du Canada  
445 Union St. West / 445 rue Union Ouest  
Kingston, ON K7L 4Y8

<b>Title — Sujet:</b> Television Signal Services – Services de signaux de télévision	
<b>Solicitation No. — No. de l'invitation</b> 21443-25-3741285	
<b>Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation</b> 003	<b>Date:</b> July 1, 2021 – 1 juillet 2021
<b>GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG</b>	
<b>Solicitation Closes — L'invitation prend fin</b> at /à : 14 :00 EDT – 14 :00 HAE  on / le : July 15, 2021 – 15 juillet 2021	
<b>F.O.B. — F.A.B.</b> Plant – Usine:                      Destination: X                      Other-Autre:	
<b>Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à:</b> Jason.Scott@csc-scc.gc.ca	
<b>Telephone No. – No de téléphone:</b> 613-530-3001	<b>Fax No. – No de télécopieur:</b> 613-536-4571
<b>Destination of Goods, Services and Construction:</b> <b>Destination des biens, services et construction:</b>  Beaver Creek Complex - Complexe de Beaver Creek	
<b>Instructions: See Herein</b> <b>Instructions : Voir aux présentes</b>	



**Solicitation Amendment 003 is issued to:**

1. Respond to questions 1 through 3 received the during the solicitation period.
- 

**1. Questions and Answers 1 through 3:**

*Question 1:* Does CSC want the medium and minimum institutions to be on the same account for billing or separate?

*Answer 1:* Combined billing is preferred.

*Question 2:* Is there a requirement for a HD / SD channels? We see in section 1.7.4 that the required frequency is 546 Mhz which is SD but just want to confirm there isn't a requirement for HD?

*Answer 2:* There is no requirement for HD signal.

*Question 3:* With regards to section 1.2.1, we understand the maximum outlet count is 705 but can Beaver Creek confirm the minimum outlet amount or the minimum outlet commit each year?

*Answer 3:* Unfortunately BCI cannot identify a minimum population count to commit to due to population fluctuations throughout the year within the Region. As identified in the Scope of work, the site will provide quarterly population revisions.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



**La modification 003 à l'invitation est émise pour:**

1. Répondre aux questions 1 à 3 reçues au cours de la période d'invitation.

---

**1. Questions et réponses 1 à 3:**

*Question 1:* Le SCC souhaite-t-il que les établissements à sécurité minimale et moyenne soient sur le même compte pour la facturation ou que cela se fasse de façon séparée?

*Réponse 1:* La facturation regroupée est préférée.

*Question 2:* Y a-t-il une exigence pour les chaînes HD/SD? Nous voyons dans la section 1.7.4 que la fréquence requise est de 546 Mhz, ce qui est SD, mais nous voulons simplement confirmer qu'il n'y a pas d'exigence pour la HD?

*Réponse 2:* Il n'y a aucune exigence pour le signal HD.

*Question 3:* En ce qui concerne la section 1.2.1, nous comprenons que le nombre maximal de prises est de 705, mais Beaver Creek peut-il confirmer le montant minimal de prises ou l'engagement minimal de prises chaque année?

*Réponse 3:* Malheureusement, l'EBC ne peut pas préciser un nombre de détenus minimum auquel il peut s'engager en raison des fluctuations démographiques tout au long de l'année dans la région. Comme cela est indiqué dans la portée des travaux, le site fournira des révisions trimestrielles du nombre de détenus.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.**